

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO APOLÍTICO. DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

SABADO 22 de MAYO de 1926. Año XXV. Núm. 9.478. Número suelto, DIEZ céntimos. Suscripción por Provincias, 9 pesetas trimestre

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dircción, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16 Apartado de Correos núm. 8.—Franqueo concertado.—Teléfono número 24

## El primer ciclo de operaciones en la zona Oriental

### SINTÉTICA EXPOSICIÓN DE SUS RESULTADOS

El día 7 de Mayo terminaba la tregua concertada en Uxda durante la negociación de la paz y el siguiente día comienzan las operaciones en los sectores de Midar y de Aixdir, con diligencia que los rebeldes estaban muy lejos de sospechar. Hagamos un breve resumen del audaz movimiento envolvente que aisló las cabilas de la zona oriental del protectorado de los territorios del Rif central, donde ha tenido que refugiarse Abd-el-Krim con los maltratos restos de aquellas harcas que considerara invencibles.

**Día 8.**—Las columnas de Melilla, bajo la alta dirección del general García Aldave y mando directo del general González Carrasco, se ponen en marcha; desde Midar, la del coronel Campins y desde Zoco Telata de Bu Becker la del coronel Ponte para envolver y ocupar el macizo de Timegar, en plena cabila de Beni Tuzin. Hay resistencia fácilmente vencida merced a la maniobra y empuje de las tropas.

La aviación paga su tributo de sangre en tres accidentes debidos dos a disparos enemigos.

Paralelamente en el sector de Aixdir, las columnas Dolla, Fiscer, Mola y Balmes, mandadas por el general Castro Girona, empeñan violentísimo combate para posesionarse de Asgar y loma de los Morabos, donde los rebeldes habían construido formidables trincheras durante la suspensión de hostilidades. La aviación y fuerzas navales, contribuyen a la victoria, quedando en nuestro poder un depósito de municiones y gran cantidad de granadas de mano y armamento.

**Día 9.**—La columna González Carrasco ocupa tras ligera lucha las alturas que dominan el Telata de Estef, en el valle del alto Kert y establece contacto con la división francesa Dosse sufriendo el fuego de una batería enemiga emplazada en Taaban, espón del Iferni.

En el sector de Alhucemas se inicia el avance al amanecer y las columnas combatiendo siempre ocupan las alturas de Sidi Mesaud y Sidi Briston, mientras la caballería envuelve las trincheras de la playa, sin que sean obstáculos las defensas accesorias, colocadas por los rebeldes para detener su marcha. Segundo día de lucha y segundo resonante triunfo.

**Día 10.**—González Carrasco, extiende y consolida sus posiciones y activa el traslado de la base de Midar al monte Cónico, pues es todavía peligroso mantenerla en Estef.

En Alhucemas, soio opera la columna Balmes, reforzada convenientemente, para situarse en las alturas que dominan la cuenca del alto Iberokan. Este día hay también resistencia, pero ya da el enemigo pruebas del quebranto que le han producido las dos anteriores etapas duras entre las duras.

**Día 11.**—La columna González Carrasco continúa sus preparativos para el nuevo avance.

La cuarta jornada en Alhucemas es muy feliz, adelantándose un gran avance con pocas bajas. La columna de la izquierda en rápido movimiento, envuelve Tafras, mientras lo atacan de frente las del centro y reserva. Caen en nuestro poder, los poblados de Ain Zoren, Ait Musa y Beni Buhayut, todos de Beni Uriaguell y las patrullas de caballería se extienden hasta el Nekor, pisando territorio de Tensaman.

El botín es copioso. Hasta este día deja el enemigo en nuestro poder ciento seis muertos con fusil y cartuchos otros tantos prisioneros, dos morteros, doce ametralladoras, un depósito de fusiles y toda la cosecha almacenada en los silos.

La rica vega de Alhucemas, verdadero oasis del árido Rif, la ocupan totalmente los soldados españoles, en triunfo de que no hay memoria. Cuatro días de operaciones sin tregua, llevan a Tensaman a las columnas de Castro Girona, envolviendo a las huestes del cabecilla, que tan altivo se mostrara en las negociaciones de Uxda.

**Días 12 al 14.**—Ha sido tan rápido el avance y es tan extensa la zona ocupada, que se impone un alto en el movimiento progresivo para consolidar las posiciones, abrir caminos y aproximar las bases de aprovisionamiento.

En las cabilas de contacto se habían filtrado propagadores de falsas noticias, narradores de desventuras de nuestro ejército. El Alto Mando adopta medidas energéticas, para estirpar la mala semilla y sacar de su error a los que la creyeran. Caiden prestigiosos, van al sector de Aixdir para convencerse que se ha triplicado la conquista del pasado año, y que patrullas de caballería vigilan la orilla derecha del Nekor. De este regreso, se produce reacción favorable, y los vaclantes de la zona insumisa ante la magnitud del triunfo, comienzan a rendirse a la evidencia.

El general Sanjurjo y el Comandante General Castro Girona, exteriorizan su satisfacción y felicitan a las columnas, siendo a su vez unos y otras felicitados por S. M. el Rey y el Gobierno.

Bien aprovechados son esos tres días. Se crea un sistema de defensas de los ríos Guis y Nekor, quedan abiertos caminos, tendidos puentes, instalados teléfonos y montados parques. Las descubiertas sin hostilidad, ganan todo el terreno útil de huertas y prados, restando así al enemigo medios de subsistencia. Y como complemento, quedan frente a la batería enemiga de Ain Kumara, obuses de quince y medio y cañones de diez.

La desmoralización cunde en el campo rebelde y los indígenas huyen, llevando ganado y enseres, para refugiarse en los ásperos barrancos del Yebel Haman.

**Día 15.**—A las dos de la madrugada, comienza la concentración de columnas en Alhucemas y emprenden la marcha sus vanguardias, para operar por sorpresa. El terreno en que han de moverse es accidentado, sabiéndose que los rebeldes lo fortificaron durante la forzada tregua; mas para nuestros soldados no existen obstáculos.

Los coronales Castillo y Balmes, cierran el valle del Guis, se apodera Dolla del morabito de Sidi Yusef, Mola de la cola 320 y Ponte del Zoco Tenañ del

Nekor. A las nueve de la mañana, se alcanzan todos los objetivos. La lucha no es empeñada. Los rebeldes lanzan granadas de mano y huyen buscando refugio en las casas de las que son desalojados a viva fuerza. Kudia Tamasin, de 500 metros de cota, es también cercada.

Sorprende la escasa resistencia de los rifloños de buena prueba de las enormes pérdidas que sufrieran en los primeros avances. Los que se consideraban invencibles, dominadores del Rif, huyen a la desbandada, mientras con paso inteligente, firme y metódico, se cierra la tenaza de hierro prevista en el sabio plan del general Sanjurjo.

Con escasas bajas llega González Carrasco a las fuentes del Kert y pasa la divisoria y vivaquea en Tisi El Arbaa. La harka Martínez Zaldívar realiza la hazaña de apoderarse de tres de los cuatro cañones de Taaban, serio peligro para la columna española y más serio para la del general Dosse, que sufrió los anteriores días sus mortíferos efectos.

El resultado de nuestros triunfos no se hace esperar. La parte insumisa de Beni Said acata al Majzen, entrega armamento y fracciones de Tensaman, envían al coronel Pozas delegados, solicitando el perdón.

El jefe de las Intervenciones Militares, desarrolla en el sector de Melilla la política del Alto Mando que lleva el general jefe de Estado Mayor Goded, siguiendo designios del general en jefe. Los rotundos triunfos de Alhucemas y Beni Tuzin, comienzan a rendir fruto.

**Días 16 y 17.**—El domingo 16, se dedican las tropas de Alhucemas a la apertura de pistas y traslado de bases, que faciliten los aprovisionamientos para con linar avanzando al siguiente día, cumpliendo de S. M. el Rey.

La columna Castillo, en el flanco derecho, rectifica su frente. La de Balmes, parte de Sidi Yusef y gana Kudia Tamasin, de 500 metros de cota. La de Mola, ocupa la cola 450, al Este de aquella, y la de Ponte sigue el curso del Nekor, pasa la margen derecha y vivaquea en el morabito de Sidi Bakí. A la zona ocupada, se agrega una comarca rica y extensa a 18 kilómetros de la desembocadura de dicho río y 8 de sus fuentes, pisando tierras de Beni Tuzin. El enemigo deja copioso botín, y al declinar el día presentase para someterse, el secretario y hombre de confianza de Abd-el-Krim.

Los contingentes rebeldes que agitaban Tensaman, Beni Tuzin y Beni Ulichec, se dispersan, ante el peligro que corren de ser copados; y las tres cabilas, considerando inútil toda resistencia, se someten, imitando el ejemplo varias fracciones de Beni Uriaguell.

La finalidad perseguida con el audaz plan de operaciones, brillantemente desarrollado, queda satisfecha; paralelamente, el bloque rifloño se desmorona. Es lógico que al correr este ciclo de operaciones, la alegría se desborde, latan los corazones al unísono y se abren las almas a la esperanza. La pacificación, tanto tiempo anhelada, llega, pero hace falta todavía consolidarla.

Esa es la labor delicadísima que ahora comienza.

Cándido LOBERA

En las últimas horas de la tarde, llegarán a Melilla por tierra, desde Alhucemas, el laureado general Sanjurjo y el ilustre general Castro Girona, siendo los primeros españoles y también los primeros europeos que realizan un viaje erizado hasta hoy de peligros tales, que cuantos los intentaron cayeron víctimas de su loco empeño.

El General en Jefe del Ejército de África y sus colaboradores en la magna empresa de enlazar por tierra unos y otros territorios, recibirán la adhesión de las cabilas sometidas por la fuerza de las armas o por el temor de que hasta ellas llegaran los horrores de la guerra, las que se creían inmunes en las abruptas montañas de la cordillera rifleña, y sus caides reiterarán acatamiento al Majzen y a la nación protectora que tan generosa se muestra con los vencidos. Melilla no permanecerá indiferente, ante el regreso de quienes ponen término a la intranquilidad y a la zozobra y han cerrado una era de congojas y tribulaciones para inaugurar otra de horizontes risueños, si todos los secundamos con el entusiasmo y la solicitud que las circunstancias demandan.

El pueblo de Melilla no ha de menester excitaciones para exteriorizar sus sentimientos; estos deben surgir y surgirán espontáneamente, para aclamarlos y rendir en ellos al bravo Ejército de África, el homenaje de que son acreedores, porque con su abnegación y heroísmo han de traer a nuestra querida España, con la gloria conquistada, días felices que ya se vislumbran, de paz y de trabajo.

### DEL SECTOR DE AIXDIR

## SE CELEBRA UNA REUNIÓN DE GENERALES PRESIDIDA POR EL ALTO COMISARIO

### EL GENERAL ALDAVE, A MELILLA. LO QUE CUENTAN LOS SOMETIDOS. "EL PAJARITO" EN PELIGRO.

(De nuestro redactor-corresponsal "Miguel")

Cala del Quemado 21

En Ain Zoren, donde tiene su Cuartel General, el Comandante General de Melilla, se ha celebrado hoy una reunión de generales, presidida por el Alto Comisario. Asistieron los generales Castro Girona, Goded, González Carrasco, García Aldave y Dolla, los jefes de las diferentes columnas que operan en este frente y sus respectivos jefes de Estado Mayor.

Parce natural que los reunidos cambiaran impresiones respecto a los resultados obtenidos en esta campaña, que no pueden ser más excelentes. Todos aborrazaron allí, regresando a Cala del Quemado, con el general Sanjurjo, los generales Goded y García Aldave, quien con su ayudante regresará esta noche a Melilla.

Las impresiones que se reciben del campo son en extremo optimistas, siguiendo la presentación de familias indígenas. Se espera de un momento a otro la sumisión en bloque de algunas importantes fracciones.

Los presentados cuentan detalles interesantes, que demuestran el estado

González Carrasco, progresa también y la columna Pozas recibe la sumisión de Beni Said y Beni Ulichec, ocupando las harcas ayer enemigas Sidi Dria e Izumar.

**Día 18.**—En Alhucemas no se dispara un tiro. El campo rebelde parece deshabitado.

González Carrasco se enfrenta por la meseta de Teset que el día antes ocupara la harka de Zaldívar. Entretanto, la columna Dosse efectúa un nuevo avance.

A la una y diez de la tarde, Carrasco establece comunicación telefónica con la columna Mola, cambiándose despachos de saludo y felicitación.

La columna Pozas pasa Anual y cruza la cabila de Beni Ulichec, recogiendo adhesiones de las caides, dispuestas a colaborar en la obra pacificadora del Majzen.

**Día 19.**—Trincheras notables de Beni Tuzin se presentan al general González Carrasco y acatan las condiciones impuestas a la cabila para someterse, figurando como primera la entrega del armamento. Zoco el Arbaa de Taurit, en las márgenes del Nekor, es ocupado por esa columna.

En fin, un hermano del titulado ministro de la Guerra de Abd-el-Krim, se presentó en el cuartel general de Castro Girona para someterse.

**Día 20.**—Las tropas de Aixdir verifican con la columna de las de Melilla, entre atronadoras vivas a España y al Rey, en el fondo del valle del Nekor, a veintidós kilómetros de su desembocadura. Momento emocionante, digno remate de una etapa que no tiene par en la historia de nuestra acción africana.

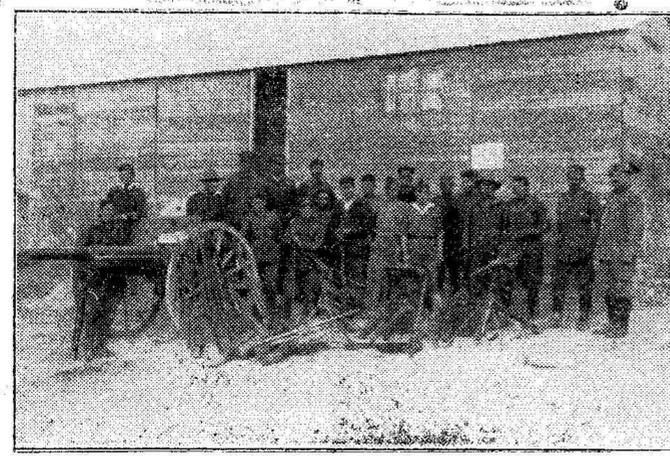
Los generales Castro Girona y González Carrasco, se abrazan, y cuantos asisten al solemne acto rinden homenaje al Alto Mando y a las valientes tropas que, encerrando en un círculo de hierro a las cabilas de la zona oriental del Protectorado, dan cima a la magna empresa de unir los territorios de Melilla y Alhucemas, separados hasta hoy por barreras que parecía infranqueable.

Los contingentes rebeldes que agitaban Tensaman, Beni Tuzin y Beni Ulichec, se dispersan, ante el peligro que corren de ser copados; y las tres cabilas, considerando inútil toda resistencia, se someten, imitando el ejemplo varias fracciones de Beni Uriaguell.

La finalidad perseguida con el audaz plan de operaciones, brillantemente desarrollado, queda satisfecha; paralelamente, el bloque rifloño se desmorona. Es lógico que al correr este ciclo de operaciones, la alegría se desborde, latan los corazones al unísono y se abren las almas a la esperanza. La pacificación, tanto tiempo anhelada, llega, pero hace falta todavía consolidarla.

Esa es la labor delicadísima que ahora comienza.

Cándido LOBERA



LAS OPERACIONES EN EL SECTOR DE AIXDIR.—Ametralladoras y cañon cogidos al enemigo el día 12

(Fot. Zarco)

### La actuación de los aviadores

El hidroavión Dornier núm. 8, pilotado por el suboficial Ragusa, y en el que iba de observador el teniente Meléndez efectuó ayer servicio de reconocimiento sobre el frente de Aixdir, no observando grupos enemigos.

Dos hidroaviones, pilotados por el comandante Lorente y capitán Rubio, que llevaban de observadores, respectivamente, al capitán Sanz Gracia y teniente Pérez Pardo, también volaron sobre el mismo frente, impresionando interesantes fotografías de diversos lugares de la parte no ocupada.

Asimismo realizó servicio de reconocimiento y bombardeo sobre Yebel Haman y aquellas inmediaciones, en las que se supone hallaba refugiado el cabecilla rifloño, la segunda escuadrilla de aparatos Bristol, que manda el teniente Llor.

También se arrojaron eficazmente numerosas bombas sobre algunos poblados insumisos en las fuentes del río Guis.

Dos aparatos de la primera escuadrilla del mismo grupo, marcharon al sector de Aixdir, llevando la correspondencia oficial.

Al elevarse en el aeródromo de Dar Drius, uno de los aparatos de la escuadrilla expedicionaria de Sevilla, capotó con alguna violencia, no registrándose rovedad alguna.

Igual accidente le ocurrió en la meseta de Teset a un aeroplano pilotado

### Sector de Aixdir

El general García Aldave regresará hoy por mar

Ayer se tuvieron noticias de que hoy regresará a Melilla, haciendo el viaje en el vapor correo que salió anoche de Cala del Quemado, el general García Aldave acompañado del teniente coronel Guedea y ayudante comandante Santa Cruz.

El general García Aldave, que había marchado el jueves al Zoco de Telata de Estef, se ha trasladado ayer mañana al sector de Aixdir, uniéndose a los generales Sanjurjo, Castro Girona y González Carrasco.

En un aparato pilotado por el capitán Lecea, llegó de Aixdir el teniente coronel de Infantería, Sáenz de Buruaga.

### Sector de Midar

La columna Carrasco

Fuerzas de esta columna han pasado el Nekor, y ayer comenzaron a fortificarse en la izquierda de dicho río.

El enemigo, si es que lo hay, continúa absteniéndose de molestar a nuestras tropas.

Ingenieros e infantes trabajan activamente en el arreglo de la pista entre el zoco de Estef, meseta de Teset y zoco el Arbaa de Taurit.

La división franco-marroquí, que manda el general Dosse, y que avanza por la izquierda de la columna Carrasco, ha quedado los últimos días algo retrasada.

No obstante, continúa el contacto entre las dos columnas.

El teniente coronel Delgado

En un aparato Bristol llegó ayer a Melilla, procedente del sector de Aixdir el teniente coronel jefe de la Mehalla de Talerit, Delgado Brackembury. Le acompañaba el capitán ayudante de la misma, Gutierrez.

Como nos comunicó nuestro corresponsal en Cala del Quemado, el teniente coronel Delgado, al mando de tres escuadrones de Alcántara y otros tres de Regulares de Alhucemas, efectuó la conjunción con la columna del coronel Ponte, en el valle del Nekor.

Para ello tuvo que alejarse más de diez kilómetros del lugar donde acampa el grueso de la columna Carrasco.

El descenso hasta llegar al cauce del Nekor, lo efectuaron los bravos jinetes por terreno abrupto y pedregoso.

La unión de las dos vanguardias, fue un momento de gran emoción, que difícilmente podrán olvidar los que lo presenciaron.

El teniente coronel Delgado, con sus escuadrones se han separado de la columna Carrasco, para unirse a la del coronel Ponte, con la que operarán en los próximos movimientos.

### Otras noticias

Ayer fueron nominalmente abastecidas las posiciones de vanguardia ocupadas por las harcas afectas.

Se están actuando los trabajos de prolongación del ferrocarril desde Midar hasta el Zoco de Telata de Estef.

La Compañía de Ferrocarriles, que manda el capitán Ostria, ha recibido estos días siete kilómetros y medio de vía que han de emplearse en los trabajos de nuevos tendidos, a fin de asegurar las comunicaciones entre las nuevas posiciones.

Se va a construir una torreta sobre el río Agueval, para la vigilancia de la línea del ferrocarril desde Dar Drius a Ben Tieb.

## NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

### El general Cano, alcalde de Málaga

Málaga 21. A las once y media de la mañana se constituyó el nuevo Ayuntamiento presidiendo el concejal mayor de edad don Juan Arjona Lechuga, general en situación de reserva.

Efectuada la elección de alcalde, resultó elegido por unanimidad, el general de brigada don Enrique Cano Ortega, actual gobernador militar de la provincia.

El resultado de la votación, fue acogido por el público con murmullos de aprobación, procediéndose después a la elección de los tenientes alcaldes, siendo designados los siguientes señores y por el orden que se citan:

Don Rafael Peña Rodríguez, don Joaquín Masó Roura, don Julio Fernández Hamudo, don Pedro Vals Chacón, don Juan Arjona Lechuga, don Manuel Jiménez Lombardo, don Tomás Brioso Raggio, don Anastasio Córdoba Ortiz, don Francisco Crooke Campos y don Matías Huélin Muller.

A continuación, fueron elegidos los suplentes y los concejales jurados.

Ocupó la presidencia el primer teniente alcalde señor Peñas, por ausencia del alcalde electo, levantándose la sesión hasta el lunes, en que se celebrará nuevamente el pleno para la toma de posesión del alcalde propietario.

La elección del general Cano para alcalde de Málaga, ha sido acogida con gran simpatía por la opinión, dirigiéndose telegramas, con este motivo, al presidente del Gobierno, ministro de la Gobernación y Mayordomo Mayor de Palacio.

MARQUEZ

## PROCLAMA DIRIGIDA A TODAS LAS KABILAS DEL RIF

A continuación reproducimos el texto árabe y la traducción al castellano, de la proclama que han arrojado estos días los aviadores sobre las cabilas insumisas.

اعلان هذا الى كافة القبائل ان جنود الاسباني التي هي مضمومت بيني وزيا غيل في تاريخ 16 من هذا الشهر مايو سنة 1926 ضمرت الجيوش بكديت اتباسيت وحتى اتباسيت التي هي كانت سلطة التزار وكانت عندكم اتباسيت هي التماسة بالبناء والقوة وتبرا بعد ذلك هرب منها المغلوب عبد الكريم فهربا شعاعا مطردا بزادت العساكر القاهرة بالنسرى من ذلك جوما حتى ضمرت الري الصالح سيدي برفي القمبر بيني عكي هربت قبيلة بني تروزي وجميع انصارها لحظ

ومن جهة مليلية سجاجت عساكر المخزن يوم 15 من هذا الشهر مايو سنة 1926 تحوزت ايجيش بازررا والناظور من بني اسعيد بعد ذلك اذن مراطيع سموهم هرات واملائين وعند اجتاح العسكر نزلت على يدي المخزن حركت بي سيدي ادريس بلاد تهما من وذلك الحركة المبكرت ظهرت السامر بني وليشيك المشمرت باطريف اذوال لما رعت الاز يادته المبكرت جاورا كلهم اعيان ذلك الارض بالحدود والطاعة والطاب العبرا والا من وهؤلاء العيان كلهم جاورا نوابين على اخوانهم خلا صابعد بني اسعيد وبني وليشيك وجرقتا من تسمان واحلسرا وسلموا ارضهم ارجازت المرافنة والجيش بي ارضهم وري 17 من الشهر المذكور فدهما عصات تفرست التي كادوا يارجن فد دبعوا ماكان بيدهم من السلاح واعادوا تحت حماية الدولة وري 18 من هذا الاسبوع طلبوا الامان والعبرا والنسا بحة ميظار واخرى وبغاري وغريبين وبني يباري اهل الجبل وبني ملول جميع اعياذهم فد تكلفوا بدفع السلاح والارجازت وجميع اللات الحرب بعد ماجاروا المذكورين بانبيين العرفتنان يقد من يوما بعد يوم

اما المجرم محمد بن عبد الكريم لما نظر هذا الهزام والرعب والبشال ونظر ذلك عساكير مليلية فد حازت اربعة مدايع من يدي العداوا فهربا بي مر كز تسمين جبال بني تعبان وكثير الحرافت والسلاحت الرفيف والساجين والدخابر لانكسي رغما على انهم فد اصار هاربا موعجا مهوما ذاكيت واسه بتكخم مايعقل الله به لانه الضعب من جانبه والقوة من عند المخزن السعيد حيث اسابته هذه المسبية الحبيبة لكان يتنها السلطنة لتيسه والمطرة لناس بعد هذا اعلمكم المخزن لتنظروا لطريف السلاك وتحققوا فيما اشراه لكم من الكهيفة والنسيكة ويديروا اهل العقول مصالح اولادكم من اراد ان يقدم لعند المخزن الذي هو على طرف الكهيفة بعلى جميع الناس الامان التام ومن زاد بي بسادة وتاخرا من القدم جلا يظلم الانبسه بهذا ارجب به اعلان

(VEASE LA TRADUCCION EN 4.ª PLANA)

## Fuerzas europeas guarnecen Anual

### Entrega de armamento. Nueva sumisiones

Ayer mañana se procedió a guarnecer nuestra antigua posición de Anual, con fuerzas europeas, quedando en ella una compañía del regimiento de Badajoz y fuerzas indígenas, al mando del capitán Herrera, que ha sido encargado de los asuntos políticos de las fracciones próximas.

Los jefes de Beni Ulichec, cumpliendo las condiciones exigidas al hacer acto de sumisión al Majzen, entregaron 114 fusiles, de ellos 110 Mauser, dos carabinas y dos Remington. Se han comprometido a entregar entre hoy y mañana, el resto del armamento que haya en toda la cabila.

En Anual se presentaron al coronel Pozas, los principales jefes de las importantes fracciones de Beni Marganin, Beni Taaban y Rebaa Pokani, todas pertenecientes a la cabila de Tensaman.

El coronel Pozas, conferencia extensamente con los jefes presentados, los cuales han prometido volver mañana a Sidi Amar Musa, para hacer la "stargiba", sacrificando la res de ritual.

Todos los jefes citados se muestran contentos, y no se cansan de repetir, que con esta paz se alcanza la tranquilidad, tanto tiempo anhelada.

También se entrevistó el jefe de las Intervenciones, con los notables de la fracción de Beni Buidir, que acudieron a presentarse. De la fracción de Trugint, llegan constantemente correos, anunciando próximas presentaciones.

Hoy se colocarán dos pequeñas posiciones que servirán de enlace entre Anual y la base de Sidi Amar U-Musa.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## CRÓNICA DE LA ZONA OCCIDENTAL

### INTERESANTES DETALLES DE LA OFENSIVA FRANCESA

#### Territorio de Tetuán

Las personalidades que han felicitado al general Sanjurjo

Tetuán 21. Entre la multitud de personas de todas las clases sociales, que han felicitado al general Sanjurjo, por los recientes éxitos alcanzados por sus tropas, figuran el jefe de las fuerzas navales a bordo del «Princesa de Asturias»; Presidente del Consejo de Ministros, Capitán General de Baleares, ministro de la Guerra, Capitán General de la octava región, alcaldes de Calatayud y Bilbao, general don Dámaso Berenguer, coronel Millán Astray, Infantes Doña Luisa y Don Carlos y presidente de la Diputación de Zaragoza.

En todos estos despachos, resalta la más sana alegría por las brillantes hazañas llevadas a cabo por las columnas de ambas zonas, donde los soldados se han hecho dignos de la admiración de todos los españoles.

El general Sanjurjo felicita al general Castro Girona por la unión de las columnas

Tetuán 21. Tan pronto el general Sanjurjo tuvo conocimiento de la unión de las columnas, momentos antes de marchar a Aixdir, dirigió al general Castro Girona, el siguiente despacho:

«Mi felicitación más entusiasta a vuecencia, por haber realizado en la mañana de hoy, merced a sus acertadas disposiciones, el enlace con la columna del general Carrasco, rogando felicite igualmente a este y al personal de ambas columnas, por el elevado espíritu, dirección y empuje, con que han logrado cerrar en el día de hoy, de modo tan brillante, este ciclo de operaciones en el sector de Alhucemas, para proseguir unidas ya ambas columnas, y proporcionar nuevos días de gloria a la Patria.»

Reconocimientos en Beni Gorfó

Tetuán 21. Por la parte de Beni Gorfó, se tuvo noticia de la presencia de una partida rebelde, saliendo el capitán de la Intervención de aquel sector, con sus melanzanes, que recorrieron todo el terreno, sin observar nada anormal.

Llegada de un coronel suizo

Tetuán 21. Debidamente autorizado por el Gobierno, llegó hoy a esta plaza el coronel suizo Dyesvay, quien después de saludar a las autoridades, es muy probable que realice algunas excursiones para visitar nuestros campamentos, marchando más tarde al sector de Aixdir, con objeto de presenciar las operaciones que allí han de efectuarse.

El crucero francés «Straburg»

Tetuán 21. Ayer por la tarde fondeó en la rada de Río Martín, el crucero francés «Straburg», arbolando la insignia de almirante, por llevar a bordo al jefe de la escuadra francesa, M. Hallier, quien tenía el propósito de conferenciar con el general Sanjurjo, y felicitarle por las operaciones realizadas desde que terminó el armisticio.

CORRESPONSAL

#### Territorio de Larache

La artillería tiene que hacer más de quince mil disparos. Importante botín recogido al enemigo

Larache 21. Se sabe, que en la ofensiva francesa, las tropas avanzaron doce kilómetros de fondo, en un frente de treinta, con escasa resistencia del enemigo.

Una columna sufrió violenta lucha en uno de sus flancos, en el que se encontraba el enemigo fuertemente atrinchado. La artillería tuvo que hacer más de quince mil disparos, para descomponer de rebeldes el macizo de Yebet Zinet.

El botín recogido al enemigo en los diversos frentes, es de ocho cañones, dos morteros, numerosos fusiles, quinientas granadas, ochenta cajas de municiones, cinco mil cartuchos, setenta y cinco ki-

lómetros de hilo telefónico y una caja de material de telefonía sin hilos.

Los resultados de esta victoria fueron, que a los pocos días, diversas e importantes fracciones pidieran la sumisión, sin condiciones.

El general Sousa en Arcila

Larache 21. El general jefe de la zona, Sousa, inspeccionó el sector de Arcila, revisando los reclutas que se encuentran en dicho campamento.

CORRESPONSAL

#### Territorio de Ceuta

Inauguración de una preceptoría

Ceuta 21. El domingo próximo, Pascua de Pentecostés, celebrará el obispo de la Diócesis, misa de pontifical, con asistencia del Cabildo Catedral.

El mismo día, en los salones de la planta baja del Palacio, tendrá lugar la inauguración de una preceptoría o seminario menor, que se abrirá en esta ciudad.

Llegada de los condes de Torresaca

Ceuta 21. En el vapor correo de la Península, llegaron los condes de Torresaca, que marcharán hoy a Tetuán, con el fin de visitar sus típicos barrios.

NOVELLES

Óptica para ver bien. Casa Madrid, despacho de recetas en el acto. — Alfonso XIII, 4.

### NOTICIAS MILITARES

Al Cuadro de Ceuta

Madrid 21. Pasa destinado al Cuadro eventual de Ceuta, el comandante de Caballería don Eduardo de Motta Miegimolbe.

Destinos

Pasa a situación de disponible el capitán de Caballería del escuadrón del Tercio, don Pedro Sánchez y Tirado; y al escuadrón del Tercio es destinado, el capitán del regimiento de Húsares de la Princesa, don Baltasar Gil Marcos.

Al servicio del Protectorado

Pasa al servicio del Protectorado, por haber sido destinado a las Intervenciones militares de Larache, el capitán de Caballería don Federico Sousa Jiménez.

Gratificación de efectividad

Se concede la gratificación de efectividad, por quinquenios de servicio, a los capitanes de la Comandancia de Artillería, don Ramón Martínez Sapiña; y al de la Escala de Reserva del Mixto de Melilla, don Antonio Acuña Jiménez; y a los tenientes del mismo regimiento, don Gregorio Olza Elizalde, don Cayetano Fernández Pascual y don Daniel Domínguez Iglesias; y a los de la Comandancia de Melilla, don Segundo Valero Cadenas, don Manuel Vicente Fernández, don Juan García Abad, don Salvador Romano García y don Enrique Faya Belda.

También se concede la misma gratificación, a los tenientes de Ingenieros, don Anastasio Benzoa Rivero y don Jesús Ansoa Rodríguez.

Y al alférez don Isidro González Barriga, de la Compañía de Obreros de la Comandancia de Ingenieros de Melilla.

Mejora de indemnización

Se concede mejora de indemnización en la pensión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria, que le fué concedida al comandante de Infantería don José Villalba Rubio.

Separación

Se concede la separación de la Escuela Superior de Guerra, al oficial alumno don Adolfo del Corral Hermida.

Permuta de empleo

Le ha sido concedida la Cruz de María Cristina, de segunda clase, permutada por el empleo de comandante que le fué concedido por méritos de guerra, al capitán médico don Mariano Puig Quero.

La Caja Central

Se resuelve que la Caja Central del Ejército, se denomine en lo sucesivo, Caja Central Militar, a fin de evitar confusiones con la contabilidad de los Cuerpos y Dependencias, en sus relaciones con la citada Caja.

Disposición

Se dispone que la Jefatura Superior de Aeronáutica, contribuya con una patrulla de aviones a las prácticas generales de las Academias Militares.

## AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Sacad el máximo partido de vuestros clichés, mandándolos revelar y hacer pruebas a la DROGUERIA MODELO ALFONSO XIII, 18

Este mañana, ha marchado a Londres el infante don Jaime, acompañado de su profesor señor Anlele. En la estación fué despedido por el Conde de Grove.

### NOTAS PALATINAS

El infante don Jaime a Londres

Madrid 21. Esta mañana, ha marchado a Londres el infante don Jaime, acompañado de su profesor señor Anlele. En la estación fué despedido por el Conde de Grove.

Franco en Palacio

Madrid 21. A las doce estuvo en Palacio cumplimentando al Rey, el comandante Franco. Con motivo de celebrarse el próximo domingo la fiesta de Pentecostés, se celebrará en Palacio capilla pública.

La Junta de Nuestra Señora de Belén

Madrid 21. S. M. la Reina doña Victoria, recibió en audiencia a la junta de Nuestra Señora de Belén, que le informó del proyecto sobre la creación de una nueva fundación en la que pueden ser recogidas muchachas desahuciadas.

Audiencia Militar

Madrid 21. El Rey recibió una importante audiencia militar. Entre los jefes figuraba el coronel, ex jefe del Tercio Liniers.

Visita al Príncipe de Asturias

Madrid 21. Esta mañana fué recibido por el Príncipe de Asturias el doctor italiano Pigorini, que iba acompañado del presidente del Comité de la Seda de Barcelona.

El señor Pigorini se despidió del Príncipe por marchar a Italia y al mismo tiempo le dió las gracias por haber asistido a una conferencia dada por él en Madrid.

### NOTICIAS DIVERSAS

Una denuncia por estafa

Madrid 21. Una señora llamada doña María Teresa Ilana, presentó esta mañana en el Juzgado de guardia, una denuncia contra Ramón Gutiérrez Terán, el cual le propuso la compra de quinientas toneladas de carbón, de las cuales era propietario don Santiago Rubio.

La referida señora, hizo entrega ante notario, de la cantidad de cincuenta mil pesetas, durante el mes de Junio de 1925, siendo esta la fecha en que todavía no ha recibido ni la expresada cantidad de carbón, ni las pesetas.

No discuta V. de automóviles sin antes ver y probar los nuevos modelos

Visite nuestros salones de exposición, calle López Moreno, números 14 y 16.

### DE PROVINCIAS

Elección de sindicatos

Zaragoza 21. El próximo domingo se celebrarán las elecciones definitivas de los sindicatos suplentes que integrarán la asamblea de la confederación hidrográfica del Ebro.

Descarrilamiento de un tren

Teruel 21. En ocasión de estar efectuándose la descarga de mercancías en esta estación, descarriló el tren mixto que llegaba de Calatayud.

Consecuencia del accidente, dicho tren hubo de detenerse, transbordando los viajeros.

No se registraron desgracias personales.

Los delegados del Congreso Geológico

Málaga 21. Procedentes de Melilla llegaron los delegados del XIV Congreso de Geología que se muestran agradecidísimos a las atenciones recibidas en esa ciudad, donde fueron objeto de múltiples agasajos recordando con gran cariño el acto que organizaron en honor de ellos la Junta de Arbitrios.

Mejoría de la maestra

Málaga 21. Continua mejorando de las graves heridas que padece la maestra nacional doña Dolores Muñoz, víctima de la agresión de que ya dió cuenta.

### Información de Cataluña

El «Español» irá a América. Varios jugadores cambian de equipo

Barcelona 21. Parece cosa decidida, que el día cuatro del próximo mes de Junio, embarque para América el equipo de fútbol «Español F. C.», de Barcelona.

Con este equipo marcharán, los jugadores Gamborena, Gamorín y Urkuru,

lante en su enfermedad, desconfiando los facultativos que le asisten en salvarlo. Desde Praga a Barcelona en un solo vuelo

Barcelona 21. El gobernador civil ha manifestado a los periodistas, que había recibido una comunicación del cónsul de Checoslovaquia, dándole cuenta de que a las seis de la mañana salió de Praga el piloto aviador checo, capitán Staonovsky, con un mecánico. Este piloto se propone llegar a Barcelona en un solo vuelo.

Las condiciones para la venta de la carne

Barcelona 21. Una comisión de carniceros, requerida por la Junta de Subsistencias, estuvo esta tarde en el gobierno civil, para tratar de la fijación de condiciones a que se ajustará en lo sucesivo la venta de la carne, para evitar ciertas arbitrariedades.

COMPRE V. SU SOMBRERO DE PAJA EN LA SOMBRERERIA DE RUIZ ALFONSO XIII, 21 SON LOS MEJORES

DEL EXTRANJERO

Robo de un millón de alhajas en el tren a una española

París 21. Una viajera del expreso de Montecarlo, de nacionalidad española llamada Elisa J. se acercó a la ventanilla para despedirse de una persona de su familia, minutos antes de que arrancara el tren. Cuando regresó a su departamento quedó sorprendida al ver que había desaparecido un saco de mano de piel roja, en el que guardaba alhajas por valor de un millón.

Entre las alhajas habían dos collares de perlas finas, muchos brazaletes pulseras y sortijas.

Al llegar el tren a la estación de Dijón doña Elisa J. regresó a París, dando cuenta de su desventura al comisario de Policía de la estación. Inmediatamente se puso en movimiento una brigada especial que no tardó en encontrar rastros del robo.

En el W. C. de un coche que se encontraba en una vía apartada hallaron el bolso sin las alhajas, conteniendo los documentos de identidad de la señora.

Otro millón robado

París 21. Se ha descubierto en la Avenida Hoché otro robo de un millón de francos en alhajas. El ladrón ha sido descubierto. Era el ayuda de cámara del dueño de la casa.

A las vez que las alhajas, fué robado un pase de libre circulación por

las líneas férreas, que utilizó el ladrón para escapar de las garras de la policía.

Un drama de familia

Orán 21. En el barrio de Miramar, se ha desarrollado un sangriento drama cuyos móviles han sido los celos.

El matrimonio Miguel Gil vivía en unión de una de sus hijas de 23 años y del marido de ésta, llamado Juan González, no reinando la mejor armonía desde que Miguel sospechó de que su esposa mantenía relaciones ilícitas con el yerno.

Esta mañana se encontraron Miguel y Juan, y el primero dió varias puñaladas al segundo, que murió a las pocas horas.

El agresor fué detenido.

Se aprueba la ley de Hacienda

Londres 21. La Cámara de los Comunes ha rechazado por 324 votos contra 117, una moción de los laboristas encaminada a que se retrasara la votación de la ley de Hacienda.

Esta ley fué aprobada seguidamente en votación ordinaria. Después, la Asamblea acordó aplazar las sesiones hasta el primero de junio.

La cuestión del desarme

Ginebra 21. En la sesión celebrada esta mañana por la conferencia del desarme, quedó demostrado que todos los estados europeos, ponen como condición previa para el desarme la constitución de garantía positiva de seguridad.

La pesca en las aguas limítrofes

Lisboa 21. Ha sido nombrada una comisión hispano-portuguesa, que estudiará y resolverá la cuestión de la pesca en las aguas limítrofes.

Venda Vd. su automóvil y compre un CHEVROLET. GANARÁ TIEMPO Y DINERO

Doctor HERRANZ DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco Alfonso XIII, número 9. Melilla

Enternedades de los ojos Dr. CARTELLER

Ex-oculista del Hospital del Sagrado Corazón, de Barcelona. Dedicado del Instituto Oftalmológico Nacional. Consulta de 3 a 5 O'Donnell, núm. 39, principal

## Está acordado que los Reyes vayan a Barcelona el mes de Junio

Los comisionados melillenses visitan al general Jordana. El ministro de Hacienda visita las minas de Almadén y Arrayanes. Los futbolistas catalanes acuerdan no jugar en Zaragoza. Horrible explosión en una fábrica de pólvora

Despachando con el Presidente

Madrid 21. Con el Presidente del Consejo, general Primo de Rivera, despacharon el ministro de la Guerra, el de Fomento y el Director General de Colonias y Marruecos.

También le visitaron, el doctor italiano Figorini, el secretario del Colegio de Abogados de Barcelona y los gobernadores de Almería y Oviedo.

En los ministerios, Visitas.

Madrid 21. El ministro de la Guerra, recibió la visita del infante Don Fernando, generales López Pozas, Barón de Casadavall y Casademunt.

El ministro de Hacienda fué cumplimentado por el gobernador de Sevilla, una comisión de industriales y otra de la Diputación de Oviedo.

También visitó al ministro de Hacienda, una comisión del Banco Vasco, y otra, muy numerosa, de elementos mineros y carboníferos.

El ministro de Fomento, recibió la visita de una comisión de Cáceres.

Despachando con el Rey

Madrid 21. Estuvieron en Palacio, despachando con el Rey, el Presidente del Consejo general Primo de Rivera, y los ministros de Instrucción Pública, Fomento y Trabajo.

Comida diplomática. Asistirá el Rey

Madrid 21. A las nueve y media de esta noche, se celebrará en la Embajada de Inglaterra una comida diplomática, a la que asistirá el Rey con el Presidente del Consejo de Ministros.

Marcha del delegado francés Mr. Ponsot

Madrid 21. En el rápido de Irún, ha marchado hoy a París, el delegado francés en la conferencia de Uxda, Mr. Ponsot, que ha pasado dos días en Madrid.

Para despedirse estuvieron en la estación, el Embajador de Francia y el Director General de Colonias y Protectorado, general Gómez Jordana.

El nuevo Embajador de la Argentina

Madrid 21. Anoche salió para Barcelona, donde permanecerá hasta tanto disponga el Gobierno que se traslade a la Argentina el nuevo Embajador en este país, señor Palacios.

El viaje del ministro de Hacienda

Madrid 21. Mañana, a las siete de la tarde, saldrá para Extremadura, el ministro de Hacienda, a quien acompañará el director de las minas de Almadén y algunos consejeros.

El objeto del viaje del señor Calvo Sotelo, es el visitar las minas de Almadén siendo muy probable que también visite las minas de Arrayanes.

El tratado comercial con Alemania

Madrid 21. Bajo la presidencia del señor Castedo se ha reunido, esta tarde, el pleno del Consejo de Economía Nacional.

El objeto de la reunión, era el de ratificar los tratados comerciales con Alemania, y estudiar también diferentes asuntos arancelarios.

Los nuevos vocales de la Junta de ampliación de estudios

Madrid 21. Según nuestras noticias, en la provisión de cargos de vocales de la Junta de ampliación de estudios, que fué firmada esta mañana por S. M. el Rey, figurarán como nuevos consejeros, los se-

ñores Ortega Gasset, La Cierva, Alvarez de Sotomayor y el doctor Simonena. Continuarán asimismo formando parte como vocales de la referida Junta, los señores Ramón y Cajal, Bolívar, Menéndez Pidal, Torres Quevedo, duque de Alba, Casares Gil, Rodríguez Carracido, vizconde de Eza, conde de Gimeno y Ascarza.

Vino de honor al coronel Millán Astray

Los que asistieron

Madrid 21. En el Casino de la Gran Peña, ha sido obsequiado con un vino de honor el coronel del Tercio don José Millán Astray.

Al acto asistieron todos los directivos del referido Casino, numerosos socios del mismo, el general Franco, coronel Liniers, el cual, como se recordará, al caer herido el coronel Millán Astray, se hizo cargo del mando de las bizarras tropas, y el comandante médico señor Gómez Ulla.

En el simpático acto, no se pronunciaron brindis.

El coronel Millán Astray se mostraba emocionadísimo ante las numerosas pruebas de afecto que le testimoniaron los socios del aristocrático Casino de la calle de Alcalá.

Terminado el sencillo homenaje muchos de los asistentes acompañaron al coronel Millán Astray hasta su domicilio.

Las gestiones de la comisión de Melilla

Todavía no tienen impresiones

Madrid 21. Nuevamente estuvo hoy en la Dirección General de Colonias y Protectorado, la comisión melillense, siendo recibida por el general Gómez Jordana.

Les dijo, que acababa de conferenciar con el Presidente del Consejo, más no tuvo tiempo de hablarle del asunto de las contribuciones en las plazas de soberanía.

Lo justificó, alegando que era largo el despacho y urgentes todas las cuestiones, pues se relacionan con las operaciones de esos territorios.

Mañana volverá a conferenciar con el

Nosotros tomamos Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD porque nos gusta mucho y nos hace crecer sanos y robustos. No hay reconstituyente mejor para combatir en los niños la anemia, inapetencia, raquitismo y tuberculosis en los huesos.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

CLINICA DENTAL SALAZAR

México Odontólogo O'Donnell, 8, 2.

Extracciones sin dolor. Empastes. Aparatos de caucho y oro. Vacuna de boca.

Continúa mejorando de las graves heridas que padece la maestra nacional doña Dolores Muñoz, víctima de la agresión de que ya dió cuenta.

El «Español» irá a América. Varios jugadores cambian de equipo

Barcelona 21. Parece cosa decidida, que el día cuatro del próximo mes de Junio, embarque para América el equipo de fútbol «Español F. C.», de Barcelona.

Con este equipo marcharán, los jugadores Gamborena, Gamorín y Urkuru,

ZOTAL

Evita las enfermedades de los perros y de los gatos

Representación y depósito: Aizpuru, 19.-J. Litrán





PLAZA Y CAMPO

Los periodistas franceses, redactores de 'Le Matin' y 'Accion Francesa', han tenido la amabilidad de visitarnos antes de su regreso a Uxda...

El domingo, a las ocho de la mañana, se verificara en la iglesia del Sagrado Corazon, el solemne acto de tomar por vez primera, el Pan de los Angeles...

Es un hecho el tendido de un hilo submarino entre Rio Martin y Melilla. El jefe de Telégrafos, señor Garcia la Calle...

Estos comenzaran en los últimos dias del presente mes. Para embarcar en el cablero, marchara a Ceuta...

Ha sido nombrado académico de la Real Academia Hispano Americana de Ciencias y Artes, de Cadiz, el capellan primero secretario de la Tenencia Vicaria...

Telegramas detenidos durante las últimas veinticuatro horas, en esta estacion de Telégrafos, por ignorarse el domicilio de sus destinatarios...

Cuando se dirigia a la posición de Afrau, tuvo la desgracia de caer del caballo que montaba, el suboficial de la Comandancia de Artilleria...

El citado suboficial, fué conducido a la enfermeria de Kadia, donde recibió asistencia facultativa.

Por el ingeniero fiel contraste señor Petit, se está procediendo a la comprobación de pesas y medidas en el mercado del barrio del Poligono.

Bajo la dirección del capitán de Ingenieros, Pinto de la Rosa, se están activando los trabajos de construcción de varios barracones de manposteria...

Dentro de la próxima semana, quedaran terminados los trabajos de construcción del matadero en la parte alta del barrio del Real.

La instalación de la maquinaria ya ha quedado efectuada, por lo que es probable que a principio del mes entrante, se proceda a la inauguración del nuevo matadero.

La Cámara Oficial Agrícola, ha dirigido expresivos telegramas de felicitación, al jefe del Gobierno y generales Sanjurjo, Castro Girona y González Carrasco...

Tan pronto se encuentren en Melilla, les visitará el pleno de la Cámara, para reiterarles la felicitación.

Comunican de Chafarinas, que el capellan castrense don Santiago Lucas, en un acceso de enagenacion mental, intentó suicidarse con una navaja barbera...

Ha regresado del Mulya el ingeniero de Obras públicas del protectorado señor Bardon, después de conferenciar con los nombrados por el protectorado francés para el tendido del puente.

Parece que se desiste de la instalación de una balsa para franquear el Mulya, pensándose en una pasarela provisional, proyecto sometido a la Dirección General de Obras Públicas del vecino protectorado.

El vapor correo de Almería, zarpó anteanoche del vecino puerto con rumbo a Melilla. A las pocas horas de navegación se vio obligado, a causa del temporal de Poniente, a regresar al punto de partida.

Longines directos de fábrica, barafismos en la Relojeria Madrid, Alfonso XIII núm. 4.

Doctores Marina y Amieva. Enfermedades de aparato genito-urinario. Venéreo, Piel, Sífilis, Diarrea. Consulta de 2 a 5.

Altas novedades PARA LA presente temporada en paños y gabardinas de las marcas más acreditadas. EL MEJOR URTIDO. ALMACEN DE LAS MINAS.

Dr. J. BERNARDI. Enfermedades nerviosas. MEDICINA GENERAL. Consulta de 4 a 6, Alfonso XIII, 7, Granada, 5. TELEFONO NUM. 26.

LABORATORIO DE ANALISIS. J. SANTA-CRUZ. O'Donnell, 41, principal.

ABADIE. No fumamos mas que con PAPEL. 15 CENTIMOS LIBRITO. Boix-Hermanos Melilla.

Al hilo de las tablas

El enigmático torero Rafael el Gallo, repatriado después de haber permanecido tres años en América, comenzará su temporada en España, el próximo día 27...

Después actuará en Cáceres, el día del Corpus en Sevilla—ideal que Rafael acariciaba desde hace algún tiempo—a continuación en el Puerto de Santa María...

—Las corridas de Algeciras, han quedado ultimadas en la siguiente forma: Toros de Junio: Toros de Gallardo, para Marcial Lalanda, Manuel Martínez y el Niño de la Palma.

—El día treinta del corriente, actuarán en Aranjuez, con toros de Flores, los diestros Juan Belmonte, Sánchez Mejías y Matías Lara «Laritas», siendo empresario, según se dice, el último de dichos diestros.

—La Asociación de toreros ha designado a Gitanillo, Torquito, Fortuna, Roldito y Esteban Salazar, para que emitan informe en el expediente abierto por el Gobierno, para modificar el tercio de varas.

—El próximo domingo debutará en Madrid, el matador de novillos, Eduardo Gordillo.

—Mañana, se celebrará en Zaragoza la corrida de Beneficencia, lidiando toros de Graellano Pérez Tabernero, «nada menos» que Marcial Lalanda, Nicanor Villalta y Niño de la Palma.

—El próximo domingo debutará en Madrid, el matador de novillos, Eduardo Gordillo.

—Mañana, se celebrará en Zaragoza la corrida de Beneficencia, lidiando toros de Graellano Pérez Tabernero, «nada menos» que Marcial Lalanda, Nicanor Villalta y Niño de la Palma.

—El próximo domingo debutará en Madrid, el matador de novillos, Eduardo Gordillo.

—Mañana, se celebrará en Zaragoza la corrida de Beneficencia, lidiando toros de Graellano Pérez Tabernero, «nada menos» que Marcial Lalanda, Nicanor Villalta y Niño de la Palma.

—El próximo domingo debutará en Madrid, el matador de novillos, Eduardo Gordillo.

—Mañana, se celebrará en Zaragoza la corrida de Beneficencia, lidiando toros de Graellano Pérez Tabernero, «nada menos» que Marcial Lalanda, Nicanor Villalta y Niño de la Palma.

Batallón de Ingenieros de Melilla

Se abre un concurso para adquirir por este batallón las prendas y efectos siguientes: 3.000 pares de alpargatas; 1.500 cantimploras; 2.000 calzoncillos; 2.000 camisas; 5.000 cuellos; 1.000 gorros de paño; 1.000 guantes de kaki; 1.000 pantalones de kaki; 2.000 pañuelos de bolsillo; 3.000 toallas; 50 trajes de rancho; 2.000 sombreros de kaki; 50 gorras de ordenanza de paño; 40 gorras de ordenanza de kaki; 50 guantes de ordenanza de paño; 100 cazos de media plaza; 10 giletas de 100 plazas; 10 paletas de 100 plazas; 100 esponjeras; 12 cribas para cebada; 12 cribas para paja; 300 mantas para ganado; 150 muelles de pino y 10 cordones de cuero para clarín, haciéndose saber por el presente para que aquellos constructores que lo deseen puedan presentar pliegos de proposiciones hasta el día 25 del actual sujetándose a las condiciones siguientes:

Primera.—Expresarán el tiempo por el que mantienen los precios y plazo máximo de la entrega inicial y final.

Segunda.—Depositarán en la Caja del Cuerpo el 10 por 100 del importe de lo adjudicado, cantidad que quedará a favor del fondo de material del batallón en caso de incumplimiento de las condiciones del contrato, sin ningún otro aviso ni pró rroga.

Tercera.—Los gastos y gestiones de devolución de los modelos serán de cuenta de los concursantes, que retirarán los no aprobados en el plazo de un mes sin que responda el Cuerpo de pérdidas ni extravíos pasado el plazo referido.

Cuarta.—Las prendas han de ser de producción nacional, serán puestas en el almacén libres de todo gasto y el importe de los anuncios será de cuenta de los adjudicatarios.

Quinta.—Los concursantes que tomen parte deberán llenar las condiciones que determina la R. O. C. de 11 de Agosto de 1924 (D. O. número 179) acompañando los documentos justificativos, no admitiéndose por tanto la concurrencia de los que no llenen este requisito.

Sexta.—Con las guerreras de kaki deberán entregar 10 divisiones de suboficial, 50 de sargentos, 120 de cabos y 130 de soldados de primera.

Séptima.—El pago de las prendas será por riguroso turno de acreedores con arreglo a las RR. OO. de 13 de Octubre de 1917 y 17 de Octubre de 1923 (Diarios Oficiales números 234 y 232) descontándose de las facturas el 120 por 100 del impuesto de pagos al Estado.

Melilla 5 de Mayo de 1926.—El Comandante Mayor, Francisco Carcaño.—Visto bueno, el teniente coronel primer jefe, Sopranis.

DOCTOR JOSÉ BARRIENTOS DEL INSTITUTO RUBIO. Madrid, Paríis, Enfermedades secretas. CONSULTA DE 3 A 5. SOR JOSEFINA, 3. TELEFONO 238.

RADIOPHON. O'DONNELL, 25, 1.º. Estaciones de 2 lámparas a 100 ptas. Estaciones de 3 lámparas a 130 ptas. Estaciones de 4 lámparas a 225 ptas. Gran surtido de accesorios.

CULTOS. Sagrado Corazón. Misas de siete y media a diez. A las ocho, misa de comunión general por la Archicofradía del Perpetuo Socorro.

Iglesia de la Concepción. Segundo día de la Novena a la Divina Pastora. Por la mañana, a las nueve, santo rosario, letanías cantadas, ejercicio del día, gozos y sermón, por el R. P. Pío de Sanlúcar.

El Triduo a Santa Rita. Hoy termina, con solemne función religiosa y comunión general, que comenzará a las ocho y media de la mañana.

Para las damas

Higiene del niño. El nene debe estar siempre sumamente limpio, porque su piel fina, delicada y frágil se irrita y enrojece fácilmente. Además, bajo la influencia de las causas más insignificantes, no tardará en escoriarse dejar penetrar los microbios. Oque pululan y que son verdaderamente temibles. Así es que los cuidados de la piel, de los cabellos y de la boca, que son recomendables a toda edad, tiene en los niños una importancia todavía mayor. Durante el primer año, el pequeño bebé deberá ser bañado diariamente; más tarde bastará darle un baño cada dos días y a partir de los dos años, bastará con bañarlo dos veces por semana. Los primeros baños deberán ser a 36º; luego a 34 o 35.

Para bañar al niño, la madre lo cogera con ambas manos: la una por debajo de la nuca y la otra debajo de las piernas. Una vez en el agua, se le sostendrá con la mano que está en la nuca, mientras que con la otra, provista de algodón hidrófilo, más bien que de una esponja, le levantará suavemente el cuerpo.

Puede emplearse también algo de jabón. Al cabo de cinco minutos, se saca al niño del baño, colocándole en una toalla esponja previamente calentada, con la que se le secará y friccionará suavemente. Los mejores polvos son los de talco; el polvo de almidón no lo es tanto porque pueden fermentar; los polvos de licoponio, suelen aglomerarse. Los polvos de arroz perfumados, son malos porque pueden contener substancias irritantes. También el cuero cabelludo debe ser cuidadosamente limpiado, no habiendo inconveniente de que se le jabone la cabeza durante el baño, secándose la fricción durante el baño, secándose la fricción durante el baño, secándose la fricción durante el baño.

Supones que nuestras lectoras no participarán de ese prejuicio que atribuye un papel protector a las cejas que cubren como un gorro las cabezas de muchos recién nacidos, y por el cual personas ignorantes se abstienen de quitarlas a sus nenes. El agua y el jabón no bastan muchas veces para desprenderlas, y entonces se aplicará la vaselina, que concluye por disolverlas.

A pesar de todos esos cuidados de limpieza, no se puede evitar un niño sin tener otros pequeños inconvenientes que las mamás sabrán evitar o remediar. El eritema de las nalgas es ejemplo de ello. Consiste en pequeños enrojecimientos de la piel, de las nalgas, de los muslos y de los órganos genitales, a los que se agregan a veces grietas y erosiones. Para evitarlo precisa que el nene esté siempre muy limpio, cambiarle a menudo la ropa, no ponerle pañales nuevos, sino previamente lavados y enjuagados con agua clara, para quitarles toda substancia nociva de las que suelen emplearse para lavar la ropa. Los baños de almidón o de salvado le favorecerán. A veces hasta será necesario suprimir el baño y limpiar las partes irritadas con vaselina esterilizada y luego espolvorearlas con talco.

En Chafarinas. Precedente de Orán, fondéase ayer tarde en Chafarinas el cazatorpedero francés «Skalaves».

Reconocimiento. Se ha recibido orden del departamento de Cádiz, para que se proceda al reconocimiento de notoriedad para el ascenso al empleo inmediato del teniente auditor de cuarta clase, juez de esta Comandancia de Marina, don Ramón Vicente García-Cervino.

En Chafarinas. Precedente de Orán, fondéase ayer tarde en Chafarinas el cazatorpedero francés «Skalaves».

Reconocimiento. Se ha recibido orden del departamento de Cádiz, para que se proceda al reconocimiento de notoriedad para el ascenso al empleo inmediato del teniente auditor de cuarta clase, juez de esta Comandancia de Marina, don Ramón Vicente García-Cervino.

J. DOMINGO. MEDICO ODONTÓLOGO. CONSULTA: DE 10 A 1 y de 4 a 6. Castillejos, 6, primer derecha (frente a Comandancia de Ingenieros).

ACEITUNAS. Manzanilla sevillanas a 90 CÉNTIMOS KILO. Venta mínima 10 kilos. Escaño y Comp.ª. García Cabrelles, 18. Servicio a domicilio.

Dr. J. PÉREZ y RUIZ - GRESPO. ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS. Consulta de 3 a 5. Actor Tallaví, 4. CASA DE LA COMANDANCIA DE MARINA.

LA HAWILLAND MILITAR. Sastrería. Cortadores: Escolar e Hijo. Se confeccionan uniformes en doce horas. Ros de Olano 6.

Asociación General de Caridad. Número premiado ayer: 125. TIP. DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

INFORMACIÓN MILITAR

Presentadas. Complimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales: Teniente de Infantería don José González y alférez de Intendencia don Ricardo Ximénez.

Pasaportados. Por la Comandancia General han sido pasaportados los siguientes: Sargento del Mixto de Artillería de Melilla don Arturo González Giménez, para Granada con licencia; soldados de Caballería de Alcántara, Patricio Sánchez para Barcelona; del segundo Regimiento de Artillería de Montaña Antonio Tamarena, para Valencia y el de la Comandancia de Artillería José Peña, para Albacete todos con licencia; del batallón de Ingenieros Antonio Ramírez y del Mixto de Artillería Francisco Mateus, para Jarache, a incorporarse a sus cuerpos y legionario José Ganily, para Ceuta licenciado por haber sido dado por inútil.

Heridos en actos del servicio. En los diversos hospitales de la plaza, han ingresado con heridas producidas en actos del servicio los siguientes soldados: Del Regimiento de Melilla, Joaquín Monjón Hidalgo, con herida en la región frontal; de la Comandancia de Artillería Miguel Romero Bleda, herida en el pie derecho; del Tercio, Antonio García Moreno herida en el abdomen y Maximiliano Fernández Villar, herida en la mano izquierda; del batallón de Cazadores de África 16, Emilio López Cernido, herida; del batallón de Ingenieros Sebastián Baez Sanlier, contusión en el costado izquierdo; del regimiento de África 68, Antonio Ruiz, herida en la rodilla derecha y del batallón de Cazadores de África 16, Francisco Alegre, herida en el hombro derecho.

Servicio de la Plaza para hoy. Jefe de día, comandante don Julián Yuste. Imaginaria, otro don Joaquín Portillo. Juez de guardia, capitán don Luis Falla. Imaginaria, otro don Enrique Durango. Hospital y provisiones, Cazadores de África 16, primer capitán. Reconocimiento de artículos pienso, Comandancia de Artillería, tercer capitán. Ordenanza para el jefe de día, Alcántara. Parada, Cazadores de África números 11 y 17. Principal (Santiago), Melilla. Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Cazadores de África números 13, 14, 15, y 16. Coche para la visita al hospital el que estará por la mañana a las 11 y por la tarde a las 17 en la esquina de la Comandancia General (calle de Pedro Segura), Comandancia de Artillería. Cuerpo para suministrar a S. E. la media ración de pan de tropa, Comandancia de Sanidad.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES. SE ALQUILA almacén.—Alvaro Bazán 8. (Triana). 354. SE ALQUILAN pianos.—«Las Novedades». 696. ALQUILO novelas 2 pesetas mensuales, catálogo gratis. Compañía Unico. Plaza de España 4. 396. SE ALQUILA piso comprando muebles.—Miguel Zazo 17, segundo derecha. 356. COMPRAS Y VENTAS. NOVIOS: no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña.—Arturo Reyes 1. (Frente al Parque). 3. 0,80 etamines primorosos dibujos. 1 peseta finas batistas dibujos. 2,50 otomanes seda para camas. 13,50 corte traje dril gabardina. «La Castellana». Alfonso XIII 24. 359.

TROZOS de pañerías propias para pantalones, americanas y trajes de niño, barafismos. «La Castellana». Alfonso XIII 24. 340. 3 pesetas vestiditos Organdi para niña. Preciosos modelos en tul y seda. «La Castellana». Alfonso XIII 24. 338. FOTOGRAFIA, se vende una muy acreditada por tener que ausentarse su dueño.—Razón, Cánovas 8. 53. PIANOS al contado plazos y alquiler, afinaciones y reparaciones de todas clases. «Las Novedades». 833. SE VENDE estantería, mostrador y enseres de Bar.—Miguel Zazo 17, bajo izqda. 348. SE VENDE un carro de dos toneladas enganchado, una mulla y un burro.—Razón, Cabreriázas Bajos núm. 167. 345. 4,90 pelele otomán seda. 6,70 camisas idem idem. 1,10 medias hilo todos colores. 7,25 corbatas cruidillo grandes. «La Castellana». Alfonso XIII número 24. 337. VENDO piano Cusó cuerdas cruzadas, tres pedales.—Plaza Prada 1. (Torreón) (Pueblo). 362.

10 pesetas guardapolvos para caballero de dril crudo y obscuro. 12 pesetas guardapolvos caballero dril buena clase asargado. 15 pesetas guardapolvos para caballero en dril liso y asargado fuertes. 18 pesetas guardapolvos para caballero dril lisos terribles de fuertes. 20 pesetas guardapolvos caballero de otomán seda con solapa y cinturón. El Acueducto. 909. 5 pesetas calzoncillos cortos finetes con retenero. 3,50 pesetas calzoncillos kaki.—El Acueducto, Alfonso XIII número 20. 912. 5,58 pesetas camisas para caballero en otomán seda cuello suelto puños dobles. 6 pesetas camisas peral para caballero cuello suelto puño doble. 9 pesetas camisas otomán crudas cuello suelto puño doble. Esta clase valen 9, 8,50 y 11,50 en fin de año.—El Acueducto. 907. HELLESENS son las mejores pilas para Radio-Telefón. De venta en la ELECTRO-ME-CANICA.—General Marina 21. 111.

MUCHACHA hace falta, calle Sor Josefina 3, principal, segunda. 364. ALMONEDAS. ALMONEDA de comedor, al-coba, despacho y otros muebles modernos.—Conde del Serrallo 13, principal izquierda, de 4 a 7. 338. ALMONEDA de cama sillones mimbres sommier con patas y otros muebles.—Polavieja 62, 2.º izquierda. De 4 a 7. 359. ALMONEDA cama matrimonio, butacas mimbres, dos mesas. De 11 a 1 y de 3 a 5.—Prím 23, 1.º izqda. 357. CONSULTAS. MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex interna de la Maternidad de Barcelona. Santiago 8, Mantelete. 1238. PARTOS: Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos.—General Margallo número 8. 1. ALFREDO SOTO. Practicante. Cura de cirugía y venéreo. De 12 a 2, Miguel Zazo 15. 2. COLOCACIONES. NECESITO criada con buenos informes.—Grisa Capitán 9. 343.

PARTOS. La acreditada profesora, Arsenia Mateos de Uña, ofrece a su distinguida clientela su nuevo domicilio en Sor Alegría núm. 6, bajo derecha. 350. PROFESORA EN PARTOS. Doña Cristina Martín, profesora de la Junta de Arbitrios, ofrece sus servicios. Arturo Reyes 9, principal izquierda. 301. HUÉPEDES. SE ALQUILAN habitaciones para caballeros.—Conde del Serrallo 11, 2.º izqda. 740. HUÉPEDES para vivir en familia, con asistencia completa buenas condiciones. Carlos de Arellano núm. 13. 13. ALQUILU habitación. Alvaro de Bazán 30, segundo derecha. 290. SE ADMITEN huéspedes manutención completa.—Miguel Zazo 16. 341. ALQUILU habitación amueblada exterior con derecho a cocina.—Héctor María 6 (Pifalce). 307.

HOSPEDAJE económico. Cuartos exteriores.—Prím 13, principal. 320. ACADEMIAS. R. DESCAL. Prím 10. Teléfono 496. Francés, inglés, comercio y carreras, taquí-mecanografía. 744. VARIOS. FRANCISCO WANCEULEN. El peluquero de moda, profesor para señoras y señoritas de Melilla, se ofrece para toda clase de trabajos. Especialidad en cortes de raleña a lo Garçon y San Sebastián, ondulación Marcel y toda clase de rizados y peinados; el único que ha llegado a dominar esta clase de trabajos en Melilla. Este peluquero presta sus servicios exclusivamente a domicilio. Nota de precios.—Pelado a lo Garçon y San Sebastián, 1,50 en el centro y barrios extremos 2 pesetas. Ondulaciones de todas clases 3 pesetas.—Centro de avisos: Sotomayor núm. 2. (Peluquería), punto a Comandancia General y calle Real número 6. 333. TALLER de reparaciones eléctricas. Motores, equipos de automótiles. Carga de baterías. Depósito de la batería Tadar para automóviles y Radiotelefonía. Se garantizan todas las reparaciones.—«Elctra», Prím. núm. 13. 332.

ANTONIO MORALES. Peluquero de señoras. Especialidad en cortes de melena. Servicio a domicilio. Avisos Peluquería «La Favorita». General Marina 17 y Buceta 3. 344. PERDIDA de documentos en árabe y español desde el Barrio Real a la Plaza de España. Se gratificará a quien lo entregue en el callejón de Dris en el Muro X. (Mantelete). 391. FRANCISCO WANCEULEN. Peluquero de moda. Ruega a su distinguida clientela que para evitar errores en los avisos le agradecerá lo consignen por escrito con indicación clara de la calle, número y piso. Los avisos serán por turno. Especialidad en corte de melena corazón.—Sotomayor 2. 332. SE OFRECE administrador y cobrador al dos por ciento con garantías.—Razón, Margallo, número 11. 225. PERDIDA. Una cadena y medalla de oro en el Parque. Se gratificará a quien la entregue en Fortuny 9. 369. PERDIDA de un imperdible de oro y brillantes. Se gratificará a quien lo entregue en Weyler 3. Pabellones de Santiago. 365.

LA TINTORERIA INGLESA. Málaga, pone en conocimiento de los jefes y oficiales de esta guarnición, que esta casa, la única en su trabajo, instalada a la moderna su fábrica, se limpia a seco y se tinte en color kakti verdoso los uniformes militares.—Teñidos de vestidos en colores de modas más delicados. → Lutos, garantizados sus negros en solidez, quedando las ropas en el mismo ser de nuevas.—Se tñen piezas de Montaña, Remar, etcétera. Tenemos sucursales en toda Andalucía y Marruecos. En Melilla, General Pareja, número 3. 688. INSTALACIONES eléctricas.—«Elctra».—Prím 13. 353. SE TRASPASA una barbería. Razón en la misma. Bateria J. Manzana K. número 7. 370. PERDIDA. Una cadena y medalla de oro en el Parque. Se gratificará a quien la entregue en Fortuny 9. 369. PERDIDA de un imperdible de oro y brillantes. Se gratificará a quien lo entregue en Weyler 3. Pabellones de Santiago. 365.

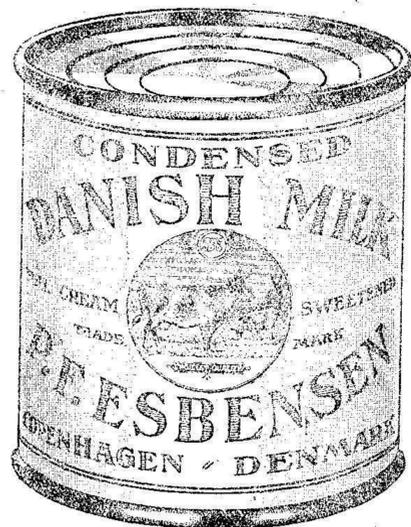
# Dos Grandes Productos de Alimentación con la misma Marca

## MANTEQUILLA

# P. F. ESSENSEN

## LECHE CONDENSADA

# P. F. ESSENSEN



Representación y Depósito.--CASTELAR, núm. 1. Teléfono 502

### ALICANTE

### Melilla

Servicio fijo semanal

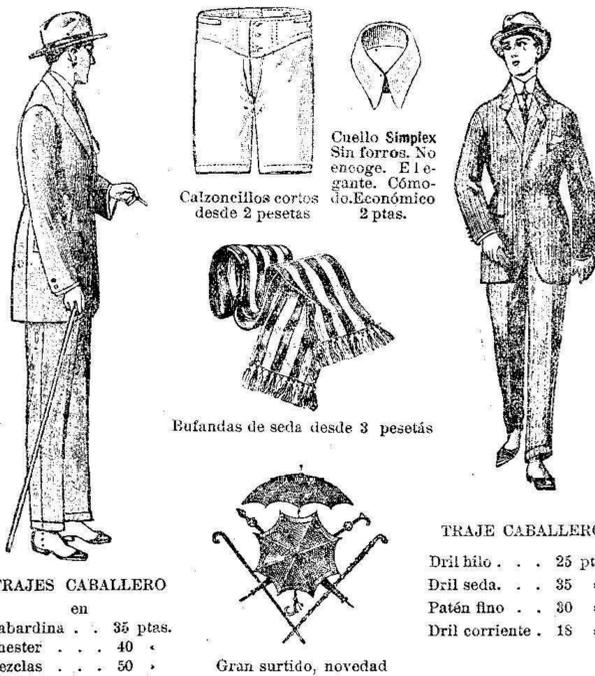
y directo sin trasbordo

por los grandes buques españoles de la COMPANIA YEARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Martes para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Alicante Sres. Ravello Hijos. Para detalles complementarios y consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI. --- García Cabrelles, 8. --- Teléfono, núm. 15.

## LA VICTORIA

Empresa de POMPAS FUNEBRES de EUGENIO GARCIA  
LA MAS ACREDITADA POR SUS PRECIOS ECONOMICOS

**NOTA DE PRECIOS**  
PARA ADULTOS.--Entierro de PRIMERA CLASE dos caballos, caja y fosa, 120 pesetas. Idea de SEGUNDA CLASE, dos caballos, caja y fosa 110 pesetas.  
PARA PARVULOS.--Entierro de PRIMERA CLASE, dos caballos, caja y fosa, 85 pesetas. Idea de SEGUNDA CLASE, dos caballos, caja y fosa 80 pesetas.  
PARA MILITARES.--Entierro de PRIMERA CLASE, dos caballos, caja y fosa 100 pesetas. Idea de SEGUNDA CLASE, dos caballos, caja y fosa 80 pesetas.  
Coches y carrozas de gran lujo.--Especialidad en arcos góticos y romanos, en maderas finas.--Magníficos surcos/agos, para traslados de restos.--Coronas de todas clases y precios.  
Depósito de cera de todas clases al por mayor y menor  
Despacho: O'Donnell, 39, Tfno. 412. Sucursales: General Villalba, 50, Teléfono 485. En Nador, G. Jordana, 68. Cocheras y Talleres: Alvaro de Bazán, número 27, Teléfono número 448



Calzoncillos cortos desde 2 pesetas

Chello Simplex Sin forros. No encoge. Elegante. Cómodo. Económico 2 ptas.

Buñados de seda desde 3 pesetas

TRAJES CABALLERO en Gabardina . . . 35 ptas. Chester . . . 40 Mezclas . . . 50

TRAJE CABALLERO Dril hilo . . . 25 ptas. Dril seda . . . 35 Patón fino . . . 30 Dril corriente . . . 18

Gran surtido, novedad

EL ACUEDUCTO, Alfonso XIII, 20

### Compañía del Norte Africano

FUNDICIÓN DE TODAS CLASES DE MATERIALES  
**HIERRO.--PLOMO.--BRONCE--ALUMINIO, ETC.**  
Hornillas cuadradas, redondas y de patas, norias, columnas, para construcciones, canoneras, sifones de patio, tubos de bajante, etc. Hornos para pañaderos y galletes. Piezas según modelos hasta 2.500 kilos.  
Pieza de bronce según modelos, hélices, etc. Barras de bronce huecas y macizas para cojinetes.  
Precios sin competencia.--No deje de consultarnos.  
TALLERES Y ALLACENES:  
Alvaro de Bazán, núm. 1.--Dirección y Oficinas: Isabel la Católica, núm. 8.

### AGUA DE CORCONTE

Disuelve los cálculos de Riñón y Vejiga  
DE VENTA: FARMACIAS Y DROGUERIAS  
DEPOSITO: JOSEFA BOTELLA Y C.  
DROGUERIA SAN ANTONIO  
CASTILLA, NUMERO 11

LA AGENCIA HAVAS  
Preciosas 9 Apartado 2118  
MADRID  
Facilita gratuitamente informes y precios de todo lo relativo a PUBLICIDAD Y PROPAGANDA DE TODOS LOS ESTILOS



UN BUEN CEPILLO Y UN DENTIFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento sancionado por la práctica, la fórmula de

## PERBOROL

hace de este dentífrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio profiláctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, el cual halla su complemento en

## EL CEPILLO EVANS ESTERILIZADO.

creado según las más modernas prescripciones de la higiene bucal.

## PERBOROL

EVITA LA CARIES  
BLANQUEA LOS DIENTES  
FORTIFICA LAS ENCIAS

## CANAS



**Invento maravilloso**  
para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 16 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia LA CARMELA no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos: en acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad: su aplicación se hace con la mano.



Depósito exclusivo en Melilla Miguel Zazo, 15

IMPRESOS DE LUJO en "EL TELEGRAMA DEL RIF"

## Compañía Transmediterránea

DOMICILIADA EN BARCELONA

**SALIDAS PARA MELILLA**  
De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.--De Alicante: los lunes.--De Almería: los lunes y los jueves.--De Barcelona: los martes.--De Bilbao: los martes.--De Cádiz: los jueves y domingos.--De Ceuta: los domingos.--De Coruña: los lunes.--De Chafarinas: los jueves y domingos.--De Génova: cada 15 días.--De Gijón (Museli): los domingos.--De Huelva: los viernes.--De Málaga: todos los días.--De Orán: los martes.--De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.--De Santander: los miércoles.--De Sevilla: los jueves.--De Valencia: los sábados.--De Vigo: los jueves.--De Villagarcía: los martes.

**LLEGADAS A MELILLA**  
De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.--De Alicante: los miércoles por la mañana.--De Almería: los martes y viernes por la mañana.--De Barcelona: los martes por la mañana.--De Bilbao: los lunes por la mañana.--De Cabo de Agua: los domingos y jueves a mediodía.--De Cádiz: los lunes.--De Ceuta: los lunes por la mañana.--De Coruña: los lunes.--De Chafarinas: los domingos y jueves a mediodía.--De Génova: los martes (quincenal).--De Gijón: los lunes.--De Huelva: los lunes.--De Málaga: todos los días por la mañana.--De Orán: los miércoles por la mañana.--De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.--De Santander: los lunes.--De Sevilla: los lunes por la mañana.--De Valencia: los martes por la mañana.--De Vigo: los lunes.--De Villagarcía: los lunes.

**SALIDAS DE MELILLA**  
Para Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.--Para Alicante: los lunes y viernes a las 17.--Para Almería: los lunes y miércoles a las 17.--Para Barcelona: los lunes a las 17.--Para Bilbao: los martes.--Para Cabo de Agua: los miércoles y sábados a las 12.--Para Cádiz: los martes.--Para Cartagena: los lunes a las 17.--Para Ceuta: los martes.--Para Coruña: los martes.--Para Chafarinas: los miércoles y sábados a las 12.--Para Génova: los lunes (quincenal).--Para Gijón: los martes.--Para Huelva: los martes.--Para Málaga: todos los días a las 16.--Para Orán: los viernes a las 17.--Para Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.--Para Santander: los martes.--Para Sevilla: los martes a las 16.--Para Valencia: los lunes a las 17.--Para Vigo: los martes.--Para Villagarcía: los martes.

Además de estos servicios directos, tiene establecidos otros de INGLATERRA con trasbordo en MALAGA

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle del General Marina, núm. 1. --- Teléfono, núm. 177

## ¡ALERTA!

Se ofrecen en esta publicación aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.

Atenciones a la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y se dejen llevar por las bofetadas que los fabricantes puecen que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, capsulas, orecillos y aducetas con el nombre SODAS de Andorra y Vichy Catalán y por lo tanto cuando se proceder de dicha manantiales, sea que no los muerda.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LINEA DE CUBA MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guaira. Se admite pasaje y carga con trasbordo por Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**LINEA DE FILIPINAS.** Una salida cada 45 días atravesando de Barcelona para Port Said, Suez, Cotonino, Singapore y Manila.

**LINEA DE FERNANDO PÓO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Teguay, Cabalocoo, Alagoin, Rocas (facultativo), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y Puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LINEA BRASIL-PLATA.** Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativo) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Cádiz, Gijón, Santander y Bilbao. Este vapor es el más rápido de los buques de esta línea y ofrece la garantía de alojamiento más cómoda y más agradable en el mundo. TODOS LOS VAPORES TIENEN TELEGRAFIA SIN HILOS

PARA MAS INFORMES, A SU AGENTE EN MELILLA  
D. CARLOS DE IZAGUIRRE, Calle General Marina, 19

## COMPANIA HISPANO-MARROQUI DE GAS Y ELECTRICIDAD

MELILLA CENTRALES ELÉCTRICAS DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CALLE DE SAN ALBERTO, NÚMERO 1 OFICINA DE AVISOS: CANALEJAS, 19

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

Encuadernaciones de lujo y económicas EN LOS TALLERES DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"